



GEMEINDEZEITUNG **St. Urban**

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde St. Urban | Ausgabe 41 | Juli 2019

Zugestellt durch Post.at

Silbernes Ehrenzeichen für Erik Schinegger



© BKA/HOFER

Aus dem Gemeinderat
Hundehaltungsvorschriften
„Sauberes St. Urban 2019“
Maifeier

02-05
05
07
09

Frühlingsfest in St. Urban
Aus dem Standesamt
SV St. Urban
Kindergarten /Volksschule

10
13
14
16-19



Liebe St. Urbanerinnen und St. Urbaner, liebe Jugend, liebe Gäste!



Nach einem verregneten Mai hat uns nun der Juni mit viel Sonnenschein und einigen lauen Abenden entschädigt und der Hochsommer steht vor der Tür. Passend dazu freut es mich, dass die Sanierungsarbeiten in unserem Strandbad rechtzeitig zur Badesaison fertiggestellt werden konnten. Die Badegäste erwarten nun neue, moderne WC-Anlagen und Umkleidekabinen. Auch die beiden großen Hauptstege wurden

saniert und mit einem neuen Holzbelag versehen. Ich darf mich bei allen beteiligten Firmen bedanken, die dazu beigetragen haben, rechtzeitig zum Beginn der Badesaison die Bauarbeiten fertig zu stellen und darf alle Einheimischen und Gäste herzlich einladen unser neu adaptiertes Strandbad zu besuchen.

In diesem Zusammenhang möchte ich nochmals auf die gesetzlichen Bestimmungen hinsichtlich der Öffnungszeiten des Strandbades hinweisen. Außerhalb der Öffnungszeiten ist kein Zugang zum Strandbad möglich. Das Strandbad ist laut Gewerbebescheid mit einem Zaun abzugrenzen. Da es immer mehr zivilrechtliche Klagen (in NÖ wurde ein Bürgermeister zu EUR 14.000,00 Schmerzensgeld wegen einem Hechtbiss verurteilt, in Kärnten wurde eine Kindergartenpädagogin nach einem Badeunfall bei einem Kindergarten Ausflug wegen fahrlässiger Körperverletzung verurteilt, Anklage eines Badbetreibers in Kärnten wegen fahrlässiger Tötung nachdem ein Kind ertrank) gegenüber Strandbadbetreibern gibt, erfüllen wir beim Urbansee durch diese Maßnahme die gesetzlichen Auflagen. Wir bitten um Ihr Verständnis und weiters, dass den Anweisungen des Bäderpersonals Folge zu leisten ist.

Am ersten Wochenende im Mai fand nach langjähriger Pause das Bergrennen in St. Urban statt. Bei teils widrigen Wetterverhältnissen fanden sich trotzdem wieder viele Starter, die den „Kaltenbacher Berg“ in Angriff nahmen. Ein Dankeschön ergeht von mir an alle Gemeindebürger, insbesondere die Anwohner entlang der Rennstrecke, für ihr Verständnis im Zusammenhang mit den notwendigen Straßensperren. Ich hoffe, dass diese Veranstaltung auch im kommenden Jahr wieder in St. Urban stattfinden wird.

Erstmals wurde am 14. Juni in der Gemeinde St. Urban der „Trinkwassertag“ abgehalten. Interessierte Gemeindebürger konnten einen Überblick über die in den letzten Jahren getätigten Investitionen in die Gemeindewasserversorgungsanlage erhalten. Es wurde auch die Möglichkeit zur Besichtigung eines Hochbehälters geboten. Ein Teil der Informationen ist derzeit auch noch im Gemeindeamt ausgestellt.

Es freut mich, dass einem St. Urbaner eine ganz besondere Ehre zu teil wurde. Herrn Erik Schinegger wurde das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich im Büro des Vizekanzlers in Wien überreicht. Die Verleihung war auch für mich als Bürgermeister eine besondere Freude.

Ich wünsche allen St. Urbanerinnen und St. Urbanern sowie den LeserInnen unserer Gemeindezeitung einen schönen und erholsamen Sommer und den Kindern erlebnisreiche Ferien!

Herzlichst *Ihr Bürgermeister Dietmar Rauter*

■ In der Gemeinderatsitzung vom 10. April 2019 wurden folgende einstimmige Beschlüsse gefasst.

(Es handelt sich hier um einen Auszug aus dem Sitzungsprotokoll)

Berichterstattung über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 12. Dezember 2018 – Kenntnisnahme

Der Berichterstatter Herr GR Baier Michael bringt den Mitgliedern des Gemeinderates auszugsweise das Protokoll über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 12.12.2018 näher. Im Zuge der Kassen- und Belegprüfung wurden die Belege des Prüfungszeitraumes lückenlos geprüft und stichprobenweise auch mit den Buchungen im Belegjournal verglichen. Die Ein- und Auszahlungen während des Prüfungszeitraumes wurden ordnungsgemäß verbucht.

Im Zuge der Prüfung der Abgabebuchhaltung wurde dem Kontrollausschuss die aktuelle Rückstandsliste zur Prüfung vorgelegt. Anhand der Rückstandsliste wurden den Mitgliedern des Kontrollausschusses die größeren Rückstände und die dazu bislang getroffenen Veranlassungen erläutert. Der Kontrollausschuss stellt in gegenständlicher Angelegenheit zusammenfassend fest, dass es aufgrund der ausgewiesenen Abgaberrückstände in Verbindung mit den von der Verwaltung gesetzten Maßnahmen grundsätzlich keinen Grund zur Beanstandung gibt.

Berichterstattung über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 13.03.2019 - Kenntnisnahme

Der Berichterstatter Herr GR Baier Michael bringt den Mitgliedern des Gemeinderates auszugsweise das Protokoll über die Sitzung des Kontrollausschusses vom 13.03.2019 näher. Die Gebarung wurde vom Kontrollausschuss im Sinne des § 92 der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung auf ihre ziffernmäßige Richtigkeit und auf ihre Zweckmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Gesetzmäßigkeit hin überprüft und liegen keinerlei Gründe für eine Beanstandung vor.

Die Jahresrechnung 2018 wurde von der Gemeindeabteilung am 13. März 2019 überprüft und für in Ordnung befunden.

Nach Überprüfung des „Rechnungsabschlusses 2018“ und Erläuterung der von den Kontrollausschussmitgliedern aufgeworfenen Fragen durch den Vertragsbediensteten Hans-Peter Blattinig wird vom Kontrollausschuss im Zusammenhang mit der Prüfung des „Rechnungsabschlusses 2018“ festgestellt, dass die Zweckmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Gesetzmäßigkeit des Gebarungsvollzuges gegeben ist und die Voraussetzungen des § 92 Abs. 1a K-AGO vorliegen und wird in der Folge der Beschluss als Antrag an den Gemeinderat gefasst, wonach der Gemeinderat die außer- und überplanmäßigen Maßnahmen, wie sie im „Rechnungsabschluss 2018“ enthalten sind, nachträglich sanktionieren und den vorliegenden Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2018 beschließen möge.

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Dietmar Rauter, Gemeinde St. Urban
9554 St. Urban, Dorfplatz 1, Tel: 04277/83 11
www.sturban.at, E-Mail: st-urban@ktn.gde.at

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH,
Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95,
E-Mail: office@santicum-medien.at





Rechnungsabschluss 2018 – Feststellung

Der „Rechnungsabschluss 2018“ wurde im Sinne der Bestimmungen der K-AGO vom Kontrollausschuss in seiner Sitzung am 13. März 2019 geprüft. Der „ordentliche Haushalt 2018“ konnte mit einem Überschuss von € 1.161,53 abgeschlossen werden.

„Aufgrund des vom Kontrollausschuss in seiner Sitzung am 13. März 2019 einstimmig gefassten, beschlussmäßigen Antrages stellt der Gemeinderat im Sinne der Bestimmungen des § 90 Abs 1 K-AGO den vorliegenden „Rechnungsabschluss 2018“

a)	mit dem ausgewiesenen AUSGABEN-SOLL von	€3.572.444,64
	mit dem ausgewiesenen EINNAHMEN-SOLL von	€3.573.606,17
	und dem rechnerisch festgestellten Haushaltsüberschuss im ordentlichen Haushalt	€1.161,53
b)	mit den ausgewiesenen SOLL-AUSGABEN von	€873.226,31
	mit den ausgewiesenen SOLL-EINNAHMEN von	€1.178.095,33
	und dem rechnerisch festgestellten Überschuss im Betrage im außerordentlichen Haushalt	€304.869,02

fest und genehmigt gleichzeitig die notwendig gewordenen außer- und überplanmäßigen Budgetüberschreitungen/-abweichungen im „Haushaltsjahr 2018“.

Mittelfristiger Finanzplan 2019 – 2023 – Beschlussfassung

Aufgrund der Bestimmungen der Gemeindehaushaltsordnung (§ 19; LGBl. Nr. 59/1998) ist von allen Gemeinden ein mittelfristiger Finanz- und Investitionsplan zu erstellen.

Die im mittelfristigen Finanz- und Investitionsplan 2019 bis 2023 enthaltenen Budgetdaten wurden – soweit aus heutiger Sicht überhaupt möglich – errechnet bzw. aufgrund der Erfahrungswerte der vergangenen Jahre geschätzt bzw. festgelegt.

Der Vorsitzende bringt den Antrag ein, dem zur Folge der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban als Antrag vom Gemeindevorstand folgenden Beschluss fassen möge:

„Der Gemeinderat beschließt den „mittelfristigen Finanz- und Investitionsplan 2019 - 2023“ in der vorliegenden Form, welcher einen integrierenden Bestandteil des Beschlusses bildet.“

ABA St. Urban BA08 – Annahme Fondsdarlehen Kärntner Wasserwirtschaftsfonds– Beratung und Beschlussfassung

Für die ABA St. Urban, BA08 – Aufschließung Simonhöhe – wurde ein Förderantrag beim Kärntner Wasserwirtschaftsfonds eingereicht. Aufgrund der Richtlinien für die Förderung von Maßnahmen der Siedlungswasserwirtschaft im Land Kärnten wurde für die Errichtung des gegenständlichen Bauvorhabens eine 12%ige Fondsförderung zu den veranschlagten Herstellungskosten in der Höhe von EUR 23.000,00 somit **EUR 2.760,00** grundsätzlich genehmigt.

„Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Annahmeerklärung zur Gewährung des Fondsdarlehens in Höhe von EUR 2.760,00 betreffend die ABA St. Urban BA08 (Zahl: 12-SWW-19/3-2018).“

WVA St. Urban BA09 – Annahme Fondsdarlehen Kärntner Wasserwirtschaftsfonds – Beratung und Beschlussfassung

Für die WVA St. Urban, BA09 – Aufschließung Simonhöhe – wurde ein Förderantrag beim Kärntner Wasserwirtschaftsfonds eingereicht. Aufgrund der Richtlinien für die Förderung von Maßnahmen der Siedlungswasserwirtschaft im Land Kärnten wurde für die Errichtung des gegenständlichen Bauvorhabens eine 11%ige Fondsförderung zu den veranschlagten Herstellungskosten in der Höhe von EUR 36.000,00 somit **EUR 3.960,00** grundsätzlich genehmigt.

„Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Annahmeerklärung zur Gewährung des Fondsdarlehens in Höhe von EUR 3.960,00 betreffend die WVA St. Urban BA09 (Zahl: 12-SWW-122/3-2018).“

ABA St. Urban BA08 – Genehmigung Fördervertrag Kommunalkredit Public Consulting – Beratung und Beschlussfassung

Für den BA8 Aufschließung Simonhöhe – Abwasserbeseitigungsanlage wurde beim Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus um eine Förderung angesucht. Dieses wird durch die Kommunalkredit Public Consulting GmbH als Förderungsgeber vertreten.

Ausmaß der Förderung:

Vorläufiger Förderungssatz:	38%
Vorläufige förderbare Investitionskosten:	EUR 23.000,00
Gesamtförderung:	EUR 8.740,00

Die Gesamtförderung wird in Form von Investitionszuschüssen ausbezahlt.





Der Vorsitzende bringt folgenden Antrag (als Antrag des Gemeindevorstandes an den Gemeinderat) zur Abstimmung:
 „Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban beschließt den vorliegenden Fördervertrag (B800997) zwischen der Kommunkredit Public Consulting GmbH als Förderungsgeber und der Gemeinde St. Urban als Förderungsnehmer betreffend das Vorhaben ABA St. Urban BA08 Aufschließung Simonhöhe.

WVA St. Urban BA09 – Genehmigung Fördervertrag Kommunkredit Public Consulting – Beratung und Beschlussfassung

Für den BA09 Aufschließung Simonhöhe – Wasserversorgungsanlage wurde beim Bundesministerium für Nachhaltigkeit und Tourismus um eine Förderung angesucht. Dieses wird durch die Kommunkredit Public Consulting GmbH als Förderungsgeber vertreten.

Ausmaß der Förderung:

Vorläufiger Förderungssatz:	21%
Vorläufige förderbare Investitionskosten:	EUR 36.000,00
Gesamtförderung:	EUR 7.560,00

„Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Fördervertrag (B800978) zwischen der Kommunkredit Public Consulting GmbH als Förderungsgeber und der Gemeinde St. Urban als Förderungsnehmer betreffend das Vorhaben WVA St. Urban BA09 Aufschließung Simonhöhe.

Marktordnung Schmankerlmarkt – Beratung & Beschlussfassung

Für die Durchführung des St. Urbaner Schmankerlmarktes ist es notwendig eine neue Marktordnung zu erlassen.

Diese wurde an alle im Gesetz vorgesehenen Stellen, mit der Bitte um Abgabe einer Stellungnahme übermittelt. Gegen die Marktordnung wurden seitens der Landwirtschaftskammer, Arbeiterkammer und Wirtschaftskammer keine Einwände erhoben. Ebenso wurde die Verordnung an das Amt der Kärntner Landesregierung zur Begutachtung übermittelt. Auch hier gab es gegen die Marktordnung keine Einwände.

„Der Gemeinderat beschließt die neue Marktordnung für den Schmankerlmarkt der Gemeinde St. Urban in der vorliegenden Fassung.“

Umwidmungen 2018 – Beratung und Beschlussfassung

• **Widmungspunkt 3/2018** – Parzelle 776/10, KG 72333 (St. Urban)

„Der Gemeinderat schließt sich der Stellungnahme des Landes

Kärnten an und genehmigt wie folgt positiv:

3/2018 Umwidmung einer Teilfläche aus der Parz. Nr. 776/10, KG St. Urban, im Flächenausmaß von ca. 3.480 m² von derzeit „Grünland - Tennisplatz“ in „Bauland-Kurgebiet“, Ortsgebiet „Oberdorf“ sowie den Abschluss einer privatwirtschaftlichen Vereinbarung über die widmungsgemäße Bebauung des Grundstückes in Höhe von EUR 18.800,00 mit einer Laufzeit bis 30.06.2024

• **Widmungspunkt 5/2018** – Parzelle 105/5, KG 72304 Bach
 „Der Gemeinderat schließt sich der Stellungnahme des Landes Kärnten an und genehmigen wie folgt positiv:

5/2018 Umwidmung einer Teilfläche aus der Parz. Nr. 105/5, KG Bach, im Flächenausmaß von ca. 1.190 m² von derzeit „Grünland – für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland“ in „Bauland-Dorfgebiet“, Ortsgebiet „Bach – St. Urban“ sowie den Abschluss einer privatwirtschaftlichen Vereinbarung über die widmungsgemäße Bebauung des Grundstückes in Höhe von EUR 9.520,00 mit einer Laufzeit bis 30.06.2024

• **Widmungspunkt 6/2018** – Parzelle 105/2 KG 72304 Bach
 „Der Gemeinderat schließt sich der Stellungnahme des Landes Kärnten an und genehmigt wie folgt positiv:

6/2018 Umwidmung einer Teilfläche aus der Parz. Nr. 105/2, KG Bach, im Flächenausmaß von ca. 55 m² von derzeit „Grünland – für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland“ in „Bauland-Dorfgebiet“, Ortsgebiet „Bach – St. Urban“

Kindergarten St. Urban – Tarifierung – Beratung und Beschlussfassung

„Der Gemeinderat beschließt die vorliegende Tarifierung für den Kindergarten der Gemeinde St. Urban per 01.09.2019“.

Bestellung Totenbeschauärzte - Beschlussfassung

Um eine Totenbeschau in einer Gemeinde durchführen zu dürfen, müssen die Ärzte vom Bürgermeister angelobt werden.

Es ist angedacht für die Gemeinde St. Urban folgende Ärzte anzugeloben:

- Dr. Schröcker (Steuerberg)
- Dr. Tomantschger, (Liebenfels)
- Dr. Miklautz (Glanegg)
- Dr. Werginz (Feldkirchen)
- Dr. Pressenhuber (Feldkirchen)

„Der Gemeinderat beschließt die Bestellung der oben ange-



**Steuerberater
Feldkirchen GmbH**
Tel.: 04276 39 911

Geschäftsführer Rauter Dietmar

E-Mail: rauter@cpa-steuerberater-fe.at



fürten Ärzte zu Totenbeschauärzten für das Gemeindegebiet von St. Urban“.

Ankauf „Scheiber-Stadl“ – Grundsatzbeschlussfassung

Der Gemeinde St. Urban bietet sich die Möglichkeit das Gebäude in welchem auch der Sparmarkt WAPO untergebracht ist zu erwerben. Durch mehrere Gespräche zwischen Herrn Bürgermeister Rauter und der Fam. Baumann wurde für diesen Gebäudeteil ein Preis von EUR 500.000,00 (brutto) für einen Kauf durch die Gemeinde St. Urban angeboten.

„Der Gemeinderat fasst den Grundsatzbeschluss über den Ankauf des „Scheiber-Stadls“ auf der Parzelle 781, KG St. Urban, zu einem Preis von EUR 500.000,00 (brutto) zuzüglich Nebenkosten sowie den Ankauf des dazugehörigen Parkplatz Parzelle Nr. 780/1 KG St. Urban (Preis ist noch zu verhandeln).

Finanzierung Ankauf „Scheiber-Stadl“ – Beantragung eines Regionalfondsdarlehens - Beschlussfassung

Um den Kauf des „Scheiber-Stadls“ und des dazugehörigen Parkplatzes zu finanzieren ist vorgesehen ein Regionalfonds-darlehen zu beantragen. Dieses ist üblicherweise auf 5 Jahre rück zu finanzieren. Eventuell besteht auch die Möglichkeit dieses auf 8 Jahre zu verteilen.

„Der Gemeinderat fasst den Beschluss demnach ein Ansuchen auf Gewährung eines Regionalfonds-darlehen für den Ankauf des „Scheiber-Stadls“ und des dazugehörigen Parkplatzes beim Kärntner Regionalfonds abgegeben wird“.

Sperrmüllentsorgung Gemeinde St. Urban – Tarifanpassung – Beratung und Beschlussfassung

Der Vorsitzende bringt folgenden Antrag (als Antrag des Gemeindevorstandes an den Gemeinderat) zur Abstimmung:

„Der Gemeinderat der Gemeinde St. Urban fasst den Beschluss den Kostenersatz für die Sperrmüllentsorgung ab dem Jahr 2019 auf EUR 20,00 pro Haushalt anzuheben.“

GWVA St. Urban BA10 – Vergabe Pumpen für Pumpstation Dobramoor - Beschlussfassung

Im Zuge des Projektes des BA10 der Gemeindegewässerversorgungsanlage ist auch die Lieferung der Kompaktpumpstation Dobramoor inkl. Lüftungsanlage geplant.

„Der Gemeinderat fasst den Beschluss die Lieferung und Inbetriebnahme von 2 Pumpen in die bestehende Pumpstation Dobramoor an den Billigstbieter die Fa. Xylem Water Solutions Austria GmbH, Ernst Vogel Straße 2, 2000 Stockerau mit einer Summe von EUR 15.363,10 (netto) zu vergeben.“

Hundehaltungsvorschriften für den Bezirk Feldkirchen

Aufgrund mehrerer Vorfälle in den letzten Wochen, weisen wir erneut auf die am 23.10.2018 durch die BH Feldkirchen erlassene Verordnung, mit welcher Hundehaltungsvorschriften erlassen werden hin. Mitte Juni 2019 wurde ein von einem Hund gerissenes Reh im Bereich Agsdorf-Gegend aufgefunden. Wir ersuchen ausnahmslos ALLE Hundehalter um Beachtung der gesetzlichen Vorschriften.

VERORDNUNG

der Bezirkshauptmannschaft Feldkirchen vom 23.10.2018, mit welcher Hundehaltungsvorschriften erlassen werden.

Artikel I

Gemäß § 69 Abs. 4 des Kärntner Jagdgesetzes 2000 K-JG, LGBI. Nr. 21/2000, zuletzt geändert durch LGBI. Nr. 49/2018 wird, nach Anhörung der Landwirtschaftskammer und des Bezirksjägermeisters, für den Verwaltungsbezirk Feldkirchen verordnet:

§ 1

Zum Schutze des Wildes während der Brut- und Setzzeit, vom 15. Feber bis 15. Juli, werden alle Hundehalter verpflichtet, außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten ihre Hunde ausnahmslos bei Tag und Nacht **an der Leine zu führen** oder sonst tierschutzgerecht zu verwahren.

§ 3

Diese Bestimmungen gelten nicht für Blinden-, Polizei-, Rettungs- Lawinensuch- und Jagdgebrauchshunde, wenn sie als solche erkennbar sind, für die ihnen zukommende Aufgabe verwendet oder ausgebildet werden und sich aus Anlass ihrer Verwendung oder Ausbildung vorübergehend der Aufsicht ihrer Halter entzogen haben.

§ 4

Übertretungen dieser Verordnung werden - sofern die Tat nicht den Gegenstand einer in die Zuständigkeit der Gerichte fallenden strafbaren Handlung bildet - als Verwaltungsübertretung gemäß § 98 des Kärntner Jagdgesetzes 2000 K-JG, LGBI. Nr. 21/2000 , zuletzt geändert durch LGBI.Nr. 49/2018, mit Geldstrafen bis zu €1.450,00 bestraft.

Artikel II

Gem. § 13 Kärntner Kundmachungsgesetz tritt diese Verordnung mit Ablauf des Tages der Freigabe zur Abfrage im Internet der Kärntner Landeszeitung in Kraft.

Ihr Elektrotechniker & zuverlässiger Fachbetrieb!

- Installation & Wartung von Elektroanlagen
- Anlagen-Überprüfung nach ÖVE/ÖNORM 8001
- EDV-Verkabelungen
- KNX/EIB-Bussystem
- Antennen-Anlagen
- SPS-Steuerungen
- Notlicht-Überprüfungen
- Reparaturen



Elektrotechnik Thurner
Franz Thurner
Hafenbergerweg 4
9554 St. Urban
0676/35 84 295

www.elektrotechnik-thurner.at



HUBER
ENTSORGUNG
3560 Feldkirchen
www.hubarentsorgung.at
Tel: 04276 / 20 80

- Entrümpelungen
- Haus- und Gewerbemüllentsorgung
- Problemstoffsammlung
- Containerservice 5-40m³
- Straßenreinigung
- Baum- und Strauchschnitt

■ Kärntner Holzstraße – Förderung von Holzprojekten

Die Gemeinde St. Urban ist Mitgliedsgemeinde des Vereines „Kärntner Holzstraße“. Nach Verfügbarkeit der finanziellen Mittel fördert der Verein Holzbauprojekte im öffentlichen und privaten Bereich:

- Revitalisierung, Sanierung und Neubau von Wohngebäuden (Errichtung von tragenden Außenwänden in Holzbauweise – sichtbar)
- Konstruktiver Holzbau (Holzbrücken, Holzstege, Erneuerung von Balkonen)
- Zäune im Ortsgebiet/Siedlungsraum bzw. Hofbereich
- Infrastrukturelle Maßnahmen (Holzbrunnen, Kunstobjekte aus Holz, Kinderspielplätze, Errichtung von Freizeitsportanlagen)

Förderanträge bzw. weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt St. Urban.

■ Kindergarten Ausflug Rauschelesee

Der Elternverein fuhr am 17. Juni 2019 mit den Kindern des Kindergartens St. Urban an den Rauschelesee. Dort gab es zuerst eine kleine Jause, bevor wir uns auf die Suche nach Zaubern, Hexen und anderen Märchenwesen begaben. Bevor es wieder zurück nach Hause ging, war noch Zeit zum Spielen auf dem dortigen Spielplatz. Natürlich wird man vom Entdecken auch hungrig. Daher gab es noch ein Mittagessen, welches der Elternverein übernahm. Wir bedanken uns bei allen, für diesen tollen Ausflug. *Text und Bilder: Elternverein*



■ Ruhezeiten – Rasenmähen und sonstiger Lärm

Seitens der Gemeinde St. Urban wird im Sinne einer guten Nachbarschaft empfohlen, nachstehende Ruhezeiten und eine Lärmentwicklung durch Rasenmähen oder sonstige Lärm verursachende Geräte zu unterlassen.

Unter störendem Lärm sind die wegen ihrer Lautstärke für das menschliche Empfindungsvermögen unangenehm in Erscheinung tretende Geräusche zu verstehen (zB: Betrieb von Maschinen und Geräten, wie Ketten- und Kreissägen, von Baugeräten, Baumaschinen und selbstfahrenden Arbeitsmaschinen), die im Freien eine 50 dB(A) übersteigenden Lärm erzeugen.

Maßnahmen der vorbeschriebenen Art sollten im Bereich von „Wohn-, Dorf- und Kurgebieten“ sowie in unmittelbarer Nähe von bewohnten Objekten in der Zeit von MONTAG bis SAMSTAG von 12.00 bis 14.00 Uhr (Mittagsruhe) und von 20.00 bis 08.00 Uhr (Nachtruhe) sowie SONN- und FEIERTAG gantzätig tunlichst im Sinne einer guten Nachbarschaft und Respekt vor seinen Mitbürgern vermieden bzw. unterlassen werden.

■ „Das kleine Straßen 1x1“ zu Besuch im Kindergarten

Am 27. März 2019 war „das kleine Straßen 1x1“ zu Besuch in unserem Kindergarten. Dieses Verkehrssicherheitsprojekt des ÖAMTC soll den Kindern spielerisch das richtige Verhalten auf der Straße näherbringen. Anhand von Anschauungsmaterial übte Hr. Valentinitsch Stefan verschiedene Situationen im Straßenverkehr mit unseren Schulzwerger. Auch die Wichtigkeit von Kindersitz und Warnwesten erklärte er uns sehr kindgerecht! Es war ein sehr informativer und praxisorientierter Vormittag.

Text und Bilder: Kindergarten





■ „Sauberes St. Urban 2019“

Unter dem Motto „Ein sauberes St. Urban ist uns wichtig“ beteiligte sich auch heuer wieder unsere Schule an der Flurreinigungsaktion der Gemeinde. Gerne nahmen Kinder und Lehrer/innen an dieser Veranstaltung teil. Umwelterziehung ist Teil

des Lehrplans der Volksschule. Daher stellte diese Aktion eine sinnvolle Ergänzung zum Unterricht in der Klasse dar. LAbg. Bgm. Dietmar Rauter bedankte sich bei den fleißigen Sammler/innen mit eine Jause. *Text und Bild: Volksschule*

WIR SUCHEN MITARBEITER!


www.st-cleaning.com

+43 42 77 / 200 53

Als expansives Unternehmen suchen wir ab sofort engagierte Mitarbeiter!

- Industrie Tankreiniger(in) m/w
- LKW Fahrer(in) Saugwagen m/w

Wir bieten ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem dynamischen Unternehmen sowie eine gute Bezahlung. Wenn Sie Interesse an einer dieser verantwortungsvollen Aufgaben in einer absoluten Zukunftsbranche haben und in einem expansiven, international tätigen Unternehmen mit einem motivierten Team arbeiten wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Kontakt: work@st-cleaning.com








FOLLOW US



ST-Cleaning GmbH
Gewerbepark 2
9554 St. Urban











■ Trachtenkapelle St.Urban

Das Frühlingskonzert veranstalteten wir am 27. April in der Mehrzweckhalle. Heuer gab es eine Besonderheit, denn es fand gemeinsam mit dem Blasorchester der Marktgemeinde Moosburg statt. Durch das abwechslungsreiche Programm führte uns Andreas Schaffer. Wir möchten uns bei allen Besuchern für ihr Kommen bedanken. Aber auch den Musikerinnen und Musikern gilt ein besonderer Dank für die intensive Probearbeit. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!

Text und Bild: Trachtenkapelle St.Urban



■ SV Stocksport

Im März 2019 veranstaltete der SV St. Urban Sektion Eis wieder einen Duo-Cup. Die 60 Teilnehmer wurden zu 30 Mannschaften zusammengelost. In 15 Runden wurden die 10 Mannschaften für das Finale ermittelt, das am Sonntag den 31.3. stattfand. Da der LAbg. Bgm. Dietmar Rauter leider bei einer anderen Veranstaltung unabhkömmlich war, wurden die Anwesenden durch Vize-Bgm. Johann Maneßinger begrüßt. Sieger im Finale wurde die Mannschaft mit den Spielern Johann Maneßinger und Maier Klaus vor Kopper Gerhard mit Messner Walter und Regenfelder Michi jun. mit Arnold Helmut. Erwähnenswert ist noch, das zwei Damen, nämlich Kraschl Sabine mit Karasin Helmut und Harder Melitta mit Malle Heinz, ebenfalls das Finale erreichten und die Plätze 6 bzw. 10 errangen.

Text und Bilder: Krassnitzer Bernhard



■ Internationales Bergrennen St.Urban/ Simonhöhe 4. und 5. Mai 2019

Auch wenn das Wetter für das internationale Bergrennen nicht wirklich mitgespielt hat, kann man an die Organisatoren, die Fahrer und allen die für die Sicherheit an der Rennstrecke und Mitwirkenden nur ein großes Lob aussprechen! Ein ganz besonderes Dankeschön den Veranstaltern MAD Racing Power Ferdinand Madrian und Gerald Glinzner Motorsport aus Afritz am See, dass dieses Motorsportevent nach sechs Jahren Pause wieder in St. Urban stattgefunden hat. LAbg. Bgm. Dietmar Rauter gratulierte Waldy Hermann Jun. und bedankte sich für die tolle Veranstaltung.





■ Gesunde Auszeichnung im Doppelpack für Gemeinde St. Urban

LHStv.in Prettner zeichnete Gemeindegartenerkennung und Volksschule mit gesundem Gütesiegel aus - Projekte zu sozialem Miteinander, Konfliktprävention oder generationenverbindende Aktivitäten gingen der Auszeichnung voraus .

Wenn schon, denn schon: Die Gemeinde St. Urban hatte doppelten Grund zum Feiern: Sowohl der Kindergarten als auch die Volksschule wurden mit dem gesunden Gütesiegel ausgezeichnet. Ab sofort hat die Gemeinde einen „Gesunden Kindergarten“ und eine „Gesunde Volksschule“.



„Die Auszeichnung ist Anerkennung für eine intensive Arbeit zur Umsetzung von gesundheitsförderlichen Projekten“, dankte Gesundheitsreferentin LHStv.in Beate Prettner den Beteiligten - Kindergartenkindern, Schülern, Pädagogen, Eltern, die mit Leidenschaft viele Monate lang unterschiedlichste Aktivitäten nachgegangen sind. „Der Volksschule und dem Kindergarten St. Urban ist es eindrucksvoll gelungen, einen wertschätzenden und achtsamen Umgang im täglichen Alltag einzubauen und somit eine gesunde Kultur des Miteinanders zu schaffen“, so Prettner.

Mit dem Projekt „In Bewegung bleiben“ wurden in der Volksschule St. Urban (Direktor Helmut Stadtschreiber) verstärkt Aktivitäten gesetzt, die das soziale Miteinander pflegen und

den Selbstwert der Kinder stärken. Im Rahmen des Projektes wurde das Verhaltens- und Konfliktpräventionsprogramm CAPLESS 4 School umgesetzt. Hier wurde sportlich, spielerisch und in Form von Rollenspielen die soziale Kompetenz der Kinder gestärkt. In kindgerechter Form wurden die Themen Regeln und Normen, Teamarbeit, körperliche und seelische Gewalt sowie der Umgang mit Bedürfnissen und Wünschen aufgearbeitet. Die Darstellung und Verbildlichung der Themen geschah anhand eines Kunstprojektes im Werkunterricht. Dabei wurden aus Ton Figuren hergestellt sowie aus Metall und Alu Hände gefertigt, die nun im Schulhof einen Beitrag zur Willkommenskultur leisten.

Quelle: Landespressedienst vom 10.5.2019

■ Maifeier

Bei schönsten Sonnenschein veranstaltete die SPÖ St.Urban am 01. Mai die diesjährige Maifeier am Dorfplatz. Musikalisch umrahmt wurde die Feier durch die Trachtenkapelle St. Urban unter der Leitung von Kapellmeister Erich Schinegger. Feierlich eröffnet wurde der Festakt vom Vzbgm. Gerald Kogler. Unter den anwesenden Gästen war auch LABg. Bgm. Dietmar Rauter anzutreffen. Die Kinder konnten den Maibaum erklettern, wobei gleich 7 von ihnen, gesichert von SPÖ Obmann

Christian Dreschl, es auch bis nach oben schafften. Sie konnten sich jeweils über eine Saisonkarte für den Urbansee, gesponsert vom Bürgermeister freuen. Über den Hauptpreis der Verlosung, ein Fahrrad, konnte sich Rene Fizthum – ein Wahl St. Urbaner, freuen. Der Maibaum wird im Rahmen des Frühlingsfestes des Elternvereines St. Urban versteigert und der Reinerlös zur Förderung der Kinder der VS St. Urban und des Kindergartens dem Elternverein, gespendet. *Text und Bild: Christian Dreschl*





■ Frühlingsfest in St. Urban

Am 10. Mai 2019 fand zum dritten Mal das Frühlingsfest am Dorfplatz statt. In diesem Rahmen wurde dem Kindergarten das Zertifikat „Gesunder Kindergarten“ verliehen.

Auf das Thema „Stabilo Kids“ – Kinder in Balance wurde die letzten drei Jahre ein bewusster Schwerpunkt gelegt. Beim Frühlingsfest unterstrichen wir dies noch einmal mit unseren

Darbietungen! Es gab auch einen Stand, für welchen unsere Kinder, in den Wochen zuvor, mit großer Freude, Kunstwerke aus Ton sowie gesunde Produkte aus der Natur (z.B.: Löwenzahnhonig, Kräutersalz, Knuspermüsli, Lavendelherzen uvm.) herstellten. Danke dem Elternverein für die Organisation des Festes. *Text und Bilder: Kindergarten*





■ Theateraufführungen in St. Urban

Die Theateraufführungen im Kultursaal St. Urban waren wieder ein toller Erfolg und die Plätze restlos ausverkauft. Es gab wieder ein lustiges Stück vom Autor Erich Koch „Nix Geld – Nix Liebe“. Die zahlreichen Besucher hatten viel zu Lachen und ein Lottogewinn ist nicht immer ein Segen. Unter den Besuchern sah man Herrn LAbg. Bgm. Dietmar Rauter und Herrn Pfarrer Josef Suntinger, die den Darstellern gratulierten und sich schon auf das nächste Stück freuen.



■ Fußballbezirksmeisterschaft 2019

Trotz niedriger Temperaturen fand am 8. Mai das Finale der Fußballbezirksmeisterschaft 2019 statt. Mit viel Elan spielten unsere Buben der VS St. Urban sowie unsere Mädchen in der Spielgemeinschaft mit den Schulen Steuerberg und St. Ulrich. Belohnt wurden die Mädchen mit dem dritten Tabellenrang. Unsere Buben erreichten nach beherztem Spiel den ausgezeichneten achten Platz. Herzliche Gratulation!

Text und Bilder: SV Fussball



■ Startschuss für Erlebniswelt der Pfeffers!

Bei der Pfeffermühle in St. Urban – Familie Kogler Karl und Frau Sigrid, wurde nicht nur in einen neuen Eingangs- und Restaurantbereich investiert. Auch der neue Thekenbereich samt



Genussladen ist für Gäste und Besucher ein sehenswerter Ort der Gastlichkeit und lädt zum Verweilen ein. Vor allem das Pfeffermühlenmuseum sollte unbedingt besichtigt werden. Für die Gemeinde St. Urban sind natürlich Unternehmer die immer wieder in die Infrastruktur investieren nicht wegzudenken. Recht herzliche Gratulation zum umgesetzten Projekt wurde auch von LAbg. Bgm. Dietmar Rauter vor Ort ausgesprochen.



Foto: Ingolf Wächts



■ Das Rote Kreuz bildet in Kärnten wieder freiwillige Sozialbegleiter aus

Am 21. September gibt es wieder einen Auswahltag für neue Sozialbegleiter*innen im Roten Kreuz.

Freiwillige Sozialbegleiter*innen vom Roten Kreuz übernehmen die Begleitung von Menschen in schwierigen sozialen Situationen. Das Ziel ist es, die Selbsthilfefähigkeit zu stärken und die Lebenssituation des Betreuten nachhaltig zu verbessern. Zu den Qualifikationen, die potentielle Kandidaten mitbringen müssen erklärt Rotkreuz-Präsident Peter Ambrozy: „Neben Volljährigkeit und Unbescholtenheit muss der- oder diejenige Verständnis für andere Menschen aufbringen können und bereit sein, Zeit zu opfern. Alles andere bekommt er oder sie bei uns in der Ausbildung mit.“

Hilfe ohne kommerziellen Hintergrund

Nach traumatischen Ereignissen kommt man oft alleine ohne Hilfe nicht weiter. Sozialbegleitung bietet Information zu Hilfsangeboten, Begleitung zu Behörden, Beratungsstellen oder Ämtern und unterstützt bei vielfältigen konkreten Aufgaben. Die Problemlagen können Bereiche wie Finanzen und Wohnen, Pflege oder Gesundheit, aber auch Familie und Arbeit betreffen. Peter Ambrozy: „Dem Roten Kreuz ist es ein Anliegen, dieses Angebot flächendeckend umzusetzen, deshalb bieten wir diese Ausbildung an. Wir glauben, dass dieser Bereich einen immer wichtigeren Stellenwert in unserer Gesellschaft einnehmen wird. Wir wissen, dass Menschen so eine Begleitung brauchen und dass das Rote Kreuz in der Lage ist, diese Begleitung zu bieten. Insbesondere sind wir davon überzeugt, dass dieses Angebot von Freiwilligen gemacht werden muss, damit das nicht zu einer kommerziellen Sache wird. Es ist sicher eine herausfordernde, aber auch schöne Aufgabe, die man damit übernimmt.“

Berufsbegleitende Ausbildung

Die Ausbildung zum Sozialbegleiter wird berufsbegleitend angeboten. Der nächste Auswahltag für die Ausbildung findet am 21. September 2019 um 09:00 Uhr im Roten Kreuz in Klagenfurt, in der Grete-Bittner-Straße 9, statt.

Ausbildungstermine sind dann der 12. und 19. Oktober, sowie der 09. und 16. November 2019.

Die Anmeldung erfolgt mittels zusenden eines Lebenslaufes und Motivationsschreibens an sozialbegleitung@k.rotekruz.at.
Anmeldeschluss: 13. September 2019
Interessierte können sich unter 050 9144-1065 oder per Mail unter sozialbegleitung@k.rotekruz.at nähere Informationen holen!

■ Viele gute Tage und ein langes Leben!

Diese Wünsche sollen die Lebensbäumchen auf Tonherzen oder in Form von Blütenbäumchen ausdrücken, die die Kreativgruppe der Schule im Mesnerhaus – unter fachfraulicher Anleitung von Frau Mag. Silke Steiner – gestaltet haben.

Diese Lebensbäumchen werden in der Gemeinde abgegeben, als kleine Beigabe bei Geburtstagsgratulationen. Damit wollen wir ausdrücken, dass auch die „Jüngeren“ an die „Älteren“ denken.

Idee und Projektleitung: SRⁱⁿ VOL Margarethe Scharf
Text und Bild: Volksschule



■ Spieletag in St.Urban

Unter dem Motto „Aktiv sein – Spiele“ veranstaltete die Gemeinde St.Urban am Freitag, dem 7. Juni, im Kultursaal das Spielesfest. Bertram Deininger kam mit seiner rollenden Ludothek und brachte über 400 Spiele aller Art mit. Ob Matador, Kapla oder Spiele des Jahres, hier kamen große und kleine Spielesfans auf ihre Kosten. LAbg. Bgm. Dietmar Rauter ließ es sich nicht nehmen, die Kinder zu besuchen, und wünschte Ihnen noch viel Spaß beim Spielen.





■ Kindergarten Englisch 2019

Im Schuljahr 2018/19 wurde im Kindergarten wieder fleißig Englisch gelernt. Brigitte Zingl und die Kinder waren auch heuer wieder eifrig dabei, die Sprache spielerisch zu erlernen. Die Kinder hatten jede Menge Spaß und sie konnten das Erlernte in der letzten Stunde ihren Eltern und Angehörigen zeigen. Natürlich gab es im Anschluss für jedes Kind eine Urkunde. Englisch wird auch in der Volksschule angeboten. Auch hier sind die Kinder mit Freude dabei.

Wir hoffen, dass wir Englisch auch im nächsten Schuljahr wieder für die Kinder anbieten können. *Text und Bild: Elternverein*



■ Nagele Sophie – 90 Jahre

Herr LAbg. Bgm. Dietmar Rauter besuchte Frau Nagele Sophie und gratulierte ihr im Namen der Gemeinde zu ihrem 90. Geburtstag und wünschte ihr noch viele gesunde Jahre im Kreise Ihrer Familie. Die rüstige Jubilarin wurde mit einem Geschenk überrascht und freute sich über den Besuch.



■ 70 Jahre Wilhelm Schaflechner

Anlässlich seines 70. Geburtstages lud der Jubilar eine fröhliche Schar ein. Beim Heurigen unter der Burg Glanegg wurde gefeiert, gelacht und auch einiges vorgetragen. Unter den Gratulanten waren die Tennis- sowie die Saunarunde, ehemalige Arbeitskollegen/innen, der Pfarrgemeinderat mit Herrn Pfarrer Josef Suntinger. In seiner Rede bedankte sich LAbg. Bgm. Dietmar Rauter auch für seine fast 20jährige Tätigkeit als 1. Vizebürgermeister der Gemeinde St. Urban. Wir wünschen nochmals alles Gute und viel Gesundheit.



■ Aus dem Standesamt

Die Gemeinde St. Urban gratuliert den frisch vermählten Ehepaaren und frischgebackenen Eltern recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute sowie viel Glück und vor allem Gesundheit!



Emily Pernig
Eltern: *Pernig* Michele und Reinhard



Sophie Isabella Ronacher
Eltern: *Ronacher* Anna und Joachim



Sofie Johanna Malle
Eltern: *Malle* Anna und *Kelz* Georg



Gütl Nicole und Marcel



■ SV St. Urban

Äußerst erfolgreich absolvierten unsere Nachwuchsteam ihre Spiele.

Während die U6 und die U8 unter reger Beteiligung der Gastmannschaften ein toll besuchtes und organisiertes Heimturnier am 25. Mai im St. Urbaner Waldstadion absolvieren könnten, feierte die von Ewald Preiml gecoachte U9 am 24. Mai einen beachtlichen 4 zu 2 Heimsieg gegen St. Veit, während die U12 Spielgemeinschaft mit Glanegg gecoacht von Manuel Rest in

Straßburg einen 5 zu 1 Sieg gegen die Spielgemeinschaft Gurktal verbuchen konnte. Im Namen des SV St. Urban/ Nachwuchs und in meinem Namen Gratulation den Trainern und ihren Teams, sowie auch ein Danke allen teilnehmenden Teams. Ein Danke an alle fleißigen Hände und Sponsoren sowie Ingolf Wachs für die Fotos. Und ein Dankeschön meiner Enkelin Elena Mairitsch für Ihre Arbeit am Computer die Einladungen und Urkunden zu verfassen.

Text und Bilder: Nachwuchsleiterin Monika Mairitsch



Neue Trainingsanzüge

Besonderer Dank gebührt Michael Regenfelder von der Firma REGBAU, der die U6, U8 und die U9 am 21. Mai im Kultursaal mit Trainingsanzügen ausstattete. Tolle Fotos machte Ingolf Wachs von den Teams – Danke. Ein großes Danke auch an Kathy Kuprezec vom Dorfstüberl in St. Urban, die bei der Übergabe der Anzüge Essen und Getränke für die Kids sponserte. Die Trainer Kurti Maier, Ewald Preiml und Monika Mairitsch möchten nochmals „Danke“ sagen.



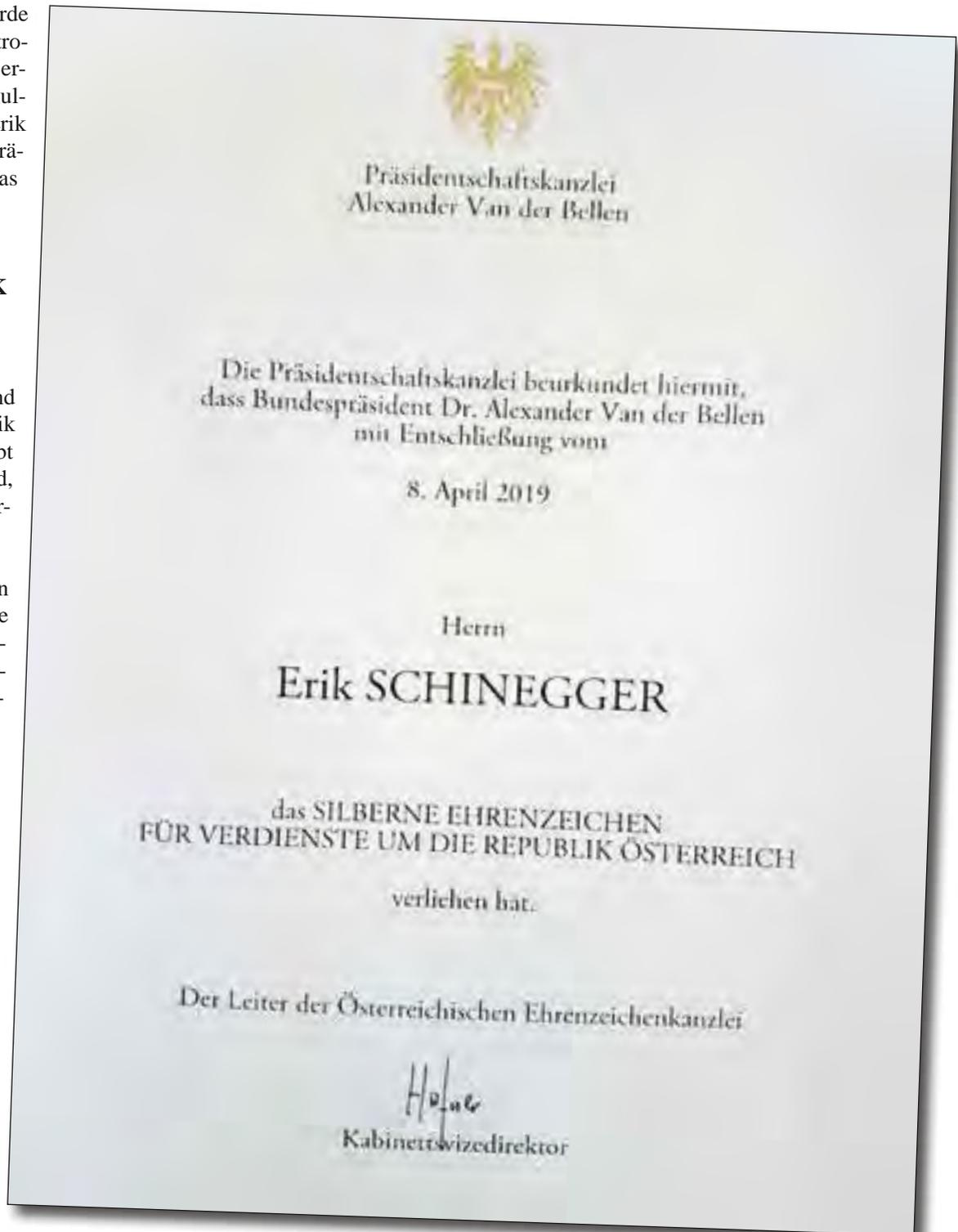


■ Große Ehrung für Erik Schinegger

Am 28. Mai 2019 wurde der Schilegende, Gastronom und einer der erfolgreichsten Schischulunternehmer Herrn Erik Schinegger von der Präsidentschaftskanzlei das **SILBERNE EHRENZEICHEN FÜR VERDIENSTE UM DIE REPUBLIK ÖSTERREICH** in Wien verliehen.

Mehrere Bücher und vor allem der Film Erik & Erika beschreibt wohl nur annähernd, was der Geehrte seinerzeit erlebt hatte.

Die ersten Gratulanten in Wien waren seine Frau Christa Schinegger und der Bürgermeister LAbg. Dietmar Rauter.





■ Projekttag 4. Schulstufe/Mallnitz

Viel Spaß und schönes Wetter hatten unsere Schüler/innen der vierten Klasse bei den Projekttagen in Mallnitz. So standen unter anderem Wanderungen, Spiele, erste Kletterversuche und eine Raftingfahrt auf dem Programm. Sicher werden diese Tage lange in Erinnerung bleiben. *Text und Bilder: Volksschule*





■ Info-Trinkwassertag in St. Urban

Am Freitag, 14. Juni 2019 fand am Dorfplatz in St. Urban eine Infoveranstaltung über das Trinkwasser statt. Herr Dipl. Ing. Andreas Rauch erklärte den Verlauf des Wassers von der Quelfassung über die Wasserleitung hin bis zum Trinkwasser im Glas.

■ Griaß enk!

So nennt sich das Kunstprojekt, welches im heurigen Schuljahr unter der Leitung von SR VOL Margarethe Scharf durchgeführt wurde. Unsere vier künstlerischen Hände wollen dich/Sie in St. Urban begrüßen und außerdem zeigen, wie „bunt“ unsere Gemeinde das ganze Jahr über ist, welche Sehenswürdigkeiten und Freizeitangebote es bei uns gibt.

(Wir haben das bei einem Lehrausgang und beim Abfahren der Gemeindegrenzen selbst erkunden können!)

Text und Bild: Volksschule



Es gab auch eine Wasserbar und Spiele mit den Elementen Feuer, Luft und Seife in Verbindung mit Wasser. Die Schüler waren sehr interessiert und wissbegierig und erhielten von Herrn LAbg. Bgm. Dietmar Rauter ein Eis als kleines Dankeschön für die tolle Aufmerksamkeit.

■ Verkehrssicherheitsaktion des ÖAMTC „Hallo Auto“

Schulbeginn und Schulschluss sind Zeitpunkte, wo es gilt auf Gefahren im Straßenverkehr hinzuweisen. Deshalb ist es uns auch heuer wieder gelungen den ÖAMTC als Partner mit der Verkehrssicherheitsaktion „Hallo Auto“ für uns zu gewinnen.

Text und Bild: Volksschule



SANTICUM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at



■ Basteln im Kindergarten

Auch die Kinder des Kindergartens halfen bei den Vorbereitungen für das heurige Frühlingsfest tatkräftig mit. Dem Thema „Gesunder Kindergarten“ entsprechend, wurden aus Pappmache Früchte gebastelt und von den Kindern angemalt.



■ Frühlingsfest St. Urban 2019

Das 3. Frühlingsfest des Elternvereins war, trotz des kurzzeitig schlechten Wetters, wieder ein voller Erfolg. Die LhStvin Dr. Beate Prettnner war mit Frau Päd.in Gabriela Zwipp zu Gast und überreichte im Zuge der Veranstaltung die Auszeichnung „Gesunder Kindergarten“ und „Gesunde Schule“. Neben einigen Verkaufsständen und vielen Attraktionen für die Kinder, wurde das Publikum nicht nur von den Kindern der Volksschule und des Kindergartens, sondern auch von der Trachtenkapelle St. Urban und dem „Buggl Volte“ unterhalten. Für Speis und Trank sorgte der Elternverein St. Urban. Ein großes Dankeschön geht an die Gemeinde, die Trachtenkapelle St. Urban und alle HelferInnen die uns auch heuer wieder so tatkräftig unterstützt haben.



■ Basteln in der Schule

Die Kinder der Volksschule halfen dem Elternverein bei den Vorbereitungen für das heurige Frühlingsfest. Weiters konnten die Kinder ihre Muttertagsgeschenke gestalten. Dabei waren die Kinder sehr kreativ, um ihren Müttern eine Freude zu machen.



■ Capless 4 School

Herr Patrick Jaritz von Capless 4 School war in der Volksschule zu Gast und sprach mit den Kindern darüber, wie man sich verhält, wenn ein/e Fremde/r einen anspricht oder ins Auto locken möchte. Die Kinder waren sehr interessiert und auch Spaß und Bewegung kamen nicht zu kurz.



■ Palmbuschen binden

Heuer konnte wieder jedes Schulkind seinen eigenen Palmbuschen binden und auch mit nach Hause nehmen. Der Elternverein und ein paar Eltern trafen sich vor der Schule, um sie mit den Kindern zu binden und zu schmücken. Am Palmsonntag wurden sie dann zur Palmweihe getragen. Vielen Dank für die Mithilfe der Eltern. *Texte und Bilder: Elternverein*





■ Reindling backen beim „Reidn´wirt“

Am 11. April führen wir mit unseren Schulzwergern zum Reidn´wirt um gemeinsam mit den Wirtsleuten und einigen engagierten Mitgliedern des Elternvereins St. Urban Reindlinge für unsere Osterjause zu backen. Die kleinen Bäcker waren mit großer Freude bei der Sache – es wurde geknetet, ausgerollt, gefüllt und gebacken. Danach gab es auch noch eine kleine Jause. Vielen Dank an die Familie Liebetegger mit ihrem Team und an den Elternverein St. Urban für die Organisation! Es war ein lustiger Vormittag!



■ Familien-Waldtag

Am Freitag, den 24. Mai gingen wir mit den Eltern in den Wald um dort einen schönen gemeinsamen Waldtag zu erleben. Mit den Kindern hatten wir bei unserem Waldsofa einige Lieder und Fingerspiele vorbereitet und danach suchte sich jede Familie ein gemütliches Plätzchen zum Picknick machen. Der Schwerpunkt aber lag für uns darin, gemeinsam Zeit im Wald zu verbringen. Die Eltern bauten mit ihren Kindern eindrucksvolle Lager, Waldvorhänge und sogar ein Piratenschiff war mit dabei! Es war für alle ein wunderschöner, entspannter Nachmittag in der Natur! *Texte und Bilder: Elternverein*



SCHNELL-KOMPETENT-IMMER PRÄSENT

immocoin gmbh

DER IMMOBILIENSPEZIALIST



Erfahrung seit 30 Jahren



ImmoCoin Bauträger Österreich & Kroatien

Informationen & Neues von der Simonhöhe

Unsere eigenen 7 Liegenschaften am Traunsee und Keutschacher See sind bereits verkauft und haben neue Eigentümer gefunden.

Unser aktuelles Projekt in Pischeldorf ist außergewöhnlich schön, die Fertigstellung realisiert und steht nun in verschiedenen Varianten zum Verkauf.

Somit können wir uns um neue Projekte in der Gemeinde St. Urban bemühen. Zusätzlich ist von uns geplant Objekte zu kaufen um in Folge leistbare Mietwohnungen anbieten zu können.

Alle Infos unter: www.immocoin.at

Unser Portfolio

- Bauträger mit Projektentwicklung
- Immobilienmakler
- Hausverwaltung
- Immobilienbewertung
- Neubau, Um und Zubauten (Dienstleistungen)

Fleissner Rieger Peter & Sandrine
Simonhöhe 8

9554 St. Urban/Kärnten/Austria

Mail: office@immocoin.at

Fax und Telefon: 04277/29129

Mobil: 0699/11884400 oder 0699/10151550



Wir erfüllen Ihre Träume